

Ор81
4-52
А-372676-КР

ЧЕТВЁРТЫЕ МОИСЕЕВСКИЕ ЧТЕНИЯ: НАЦИОНАЛЬНЫЕ И РЕГИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ЯЗЫКА

Часть первая



Оренбург
2018

Op 81
4-52

Министерство науки и высшего образования РФ
Российский фонд фундаментальных исследований
ФГБОУ ВО «Оренбургский государственный педагогический университет»

Op 85
81.411.2-025.7
+ Op 82.92 (0ГПЧ)

ЧЕТВЁРТЫЕ МОИСЕЕВСКИЕ ЧТЕНИЯ: НАЦИОНАЛЬНЫЕ И РЕГИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ЯЗЫКА

Часть первая

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ
ЭКЗЕМПЛЯР

Материалы
Всероссийской (с международным участием) научной конференции
Оренбург, Оренбургский государственный
педагогический университет, 22–24 ноября 2018 г.

Издание подготовлено при поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований
(грант 18-012-20063)

Государственное бюджетное
учреждение культуры
«Оренбургская областная универсальная
научная библиотека им. Н.К. Крупской»

Оренбург
2018

а-372676

КР

ТРУЖЕНИК СЛОВА

(к 70-летию научно-педагогической деятельности Б. А. Моисеева)

Е. Н. Бекасова

Оренбургский государственный педагогический университет

Много ещё надо работать, чтобы раскрыть сокровища нашего родного слова, привести их в стройный порядок и поставить полный, хороший словарь; но без подносчиков палаты не строятся; надо приложить много рук, а работа черна, невидная, некорыстная.

В. И. Даль [9, с. XXIII]

В статье рассматриваются некоторые аспекты научно-педагогической деятельности Б. А. Моисеева, известного оренбургского краеведа, диалектолога и топонимиста, который посвятил свою жизнь изучению лингвистического богатства обширного **Оренбургского края**.

Ключевые слова: Б. А. Моисеев, диалектология, топонимия, лексикография, Оренбургская область.

In this article are considered some aspects of scientific and pedagogical activity of B. A. Moiseyev, the famous Orenburg local historian, dialectologist and the toponimist who has devoted the life to studying of linguistic richness of the extensive Orenburg region .

Keywords: B. A. Moiseyev, dialectology, toponymy, lexicography, Orenburg region.

Известный краевед Борис Александрович Моисеев свою жизнь посвятил изучению лингвистического богатства обширного Оренбургского края. Среди современных исследователей Оренбуржья Б. А. Моисеев выделяется не только как лингвист, но и как человек, не изменивший своей детской пытливости в течение почти восьмидесяти лет.

Осенью 1941 г. соль-илецкие школьники, отправленные на помощь совхозу «Победа» в уборке урожая, были поражены названием соседнего села *Паника*, которое ими было расценено как неподобающее для военных лет. Самые любопытные, чтобы раскрыть загадку названия, прошли 7 километров пешком, и узнали, что село *Пани́ка* названо по небольшой, пересыхающей – *поникающей* – летом речке, впадающей в р. Бердянка (подробнее см. [16, с. 215 – 219]. Через много лет Б. А. Моисеев подробно опишет превращения на территории Оренбургской области *Поники* в *Панику*: «ростощ (овраг) Паника в Первомайском районе, Паника – посёлок в Бузулукском районе (Боровский с/с), село Поникла в Бугурусланском районе на речке Грязнухе, которая впадает в Большой Кинель» [16, с. 216]. Но детский восторг от разгаданной тайны слова и любовь к родному краю Борис Александрович пронесёт через всю свою жизнь, и любую свободную минуту будет посвящать топонимическим и диалектологическим изысканиям. Видимо, это определило его жизненный путь, несмотря на вмешательство войны – в конце 1942 г. Б. А. Моисеев был мобилизован и зачислен во Второе Бердичевское пехотное училище, дислоцировавшееся в Актюбинске. После 8 месяцев учёбы Б. А. Моисеев был госпитализирован из-за тяжёлой болезни и в конце 1943 года получил 2-ую группу инвалидности. Вернувшись в родной Соль-Илецк, Б. А. Моисеев вновь пошёл в десятый класс, и до сих пор смущено вспоминает, что пропускал занятия, поскольку продолжал проходить лечение. Пожалуй, это был единственный момент недопустимого «ослабления» в многолетней трудовой деятельности Б. А. Моисеева,

который чрезвычайно строг по отношению к своим обязанностям, к учёбе и работе. Именно поэтому студент Оренбургского (Чкаловского) пединститута не только учился на отлично, но и получал Сталинскую стипендию, что в материальном отношении было очень важно: отец погиб на войне, мать после мобилизации в начале войны стала инвалидом второй группы, братья и сёстры были маленькими, и студент Моисеев был одним из кормильцев своей семьи, давшей ему возможность получить высшее образование.

После курса «Русской диалектологии» Моисеев увлёкся всем, что связано с русскими говорами: писал курсовые работы по диалектологии, по заданию кафедры обследовал с. Сухоречка своего родного Соль-Илецкого района, ездил в диалектологические экспедиции, а главное – общался с теми преподавателями, которые активно занимались сбором диалектного материала на территории Оренбургской области. В это время закончился полувековой период забвения оренбургских русских говоров: в Оренбуржье стали работать пострадавшие в ходе «Дела славистов» учёные – Николай Иванович Зорин, Василий Ильич Лыткин, Никита Александрович Мещерский, которых объединил интерес к собиранию и изучению оренбургских русских говоров [1; 4; 6; 7]. Именно Н. И. Зорин и заведующий кафедрой русского языка В. И. Лыткин не только поддерживали исследовательскую пылкость студента, но и дали рекомендацию к поступлению в аспирантуру, посоветовав остановиться на изучении соль-илецких говоров. Однако после окончания института Б. А. Моисеев по распределению уехал работать учителем в школу с. Григорьевка Соль-Илецкого района, что позволило ему собрать необходимый материал для поступления в аспирантуру. В МГУ научный руководитель аспиранта Б. А. Моисеева профессор С. А. Копорский признал право оренбуржца заниматься родными диалектами, несмотря на то, что широко привлекал его к сбору материала в Калининской (Тверской) области для Диалектологического атласа русских народных говоров (с. Ямок Медновского р-на, с. Богдановка Каменского р-на). Памяти своего учителя, доктора филологических наук, профессора МГУ Сергея Алексеевича Копорского, Б. А. Моисеев посвятит главный труд своей жизни – «Оренбургский областной словарь» [16].

В октябре 1955 г. Б. А. Моисеев защитил в МГУ кандидатскую диссертацию «Словарный состав говора села Саратовка Соль-Илецкого района Чкаловской области (К вопросу о развитии лексики одного из южнорусских говоров в инодиалектном и иноязычном окружении)», которая, как отмечает Н. И. Зорин, внесла значительный вклад в описание оренбургских русских говоров [10].

С 1955 г. по 1958 г. Б. А. Моисеев по распределению работал Смоленском государственном педагогическом институте. В зону его интересов вновь попадают диалекты: он работает с картотекой «Областного Смоленского словаря», выезжает со студентами в диалектологические экспедиции (Ярцевский, Ельнинский, Рославльский, Велижский р-ны) [см.: 15; 17; 20; 23].

Однако Б. А. Моисеев стремился вернуться в родное Оренбуржье, тем более, что Оренбургский пединститут нуждался в усилении кадрового состава, поэтому по просьбе ректората в сентябре 1958 г. Б. А. Моисеев был переведён в родной вуз, где в марте 1962 г. получил звание доцента, в течение 7 лет заведовал кафедрой русского языка, затем исполнял обязанности замдекана историко-филологического факультета.

После отъезда Н. И. Зорина, В. И. Лыткина, а затем и В. Г. Руделёва, также активизировавшего работу по изучению русских говоров на базе Оренбургского педагогического института, диалектологические исследования были продолжены практически в одиночку Б. А. Моисеевым, который впервые представил системное описание оренбургских говоров; определил основные закономерности и тенденции их развития в определённых диалектных зонах Оренбуржья; дал характеристику отдельных говоров с учётом их исторической трансформации и отношений с материнскими говорами; описал некоторые из тематических групп диалектной лексики [5; 8; 31; 32; 33].

Для Б. А. Моисеева собирание диалектного материала было не столько работой, сколько насущной потребностью. Как указывает Б. А. Моисеев в своей рукописной биографии (2018 г.), записи проводились «в разных обстоятельствах», то есть типичных для преподавателя вуза условиях выезда в сельскую местность на заочные сессии, уборку урожая, в составе лекторской группы или комиссии роно, для бесед с выпускниками и учителями школ. При этом необыкновенная исполнительность и безотказность Б. А. Моисеева нещадно эксплуатировалась, но он знал, зачем ехал: «в командировках при выполнении основных поручений не всегда удавалось выполнять и дополнительную работу – собирать материал... А когда и удавалось, результаты были скромными, но и этим оставался доволен – происходило постепенное накопление материала».

Каждодневный труд одинокого «подносчика», начиная с его первых научных публикаций в 60-е годы прошлого века материалов оренбургского областного словаря и принципов его составления [11; 12; 13; 14; 18; 19; 24], увидел свет более чем через полвека.

С 1990 г. по 1995 г. Б. А. Моисеев был преподавателем с почасовой оплатой на кафедре языкознания и одновременно работал дворником, о чём до сих пор ходят легенды: нигде в городе Оренбурге не было так чисто и так аккуратно не вели себя жители, как на вверенной Б. А. Моисееву территории в Степном у его дома. В новой для себя деятельности Б. А. Моисеев проявил свойственные ему необыкновенную дисциплинированность, работоспособность и настойчивость, а в результате было воспитано целое поколение, понимающее, что чисто там, где не мусорят. И здесь Борис Александрович остался верен себе, ведя в течение 10 лет, наверное, единственные в своем роде Записки дворника.

Но и на пенсии главным трудом Б. А. Моисеева по-прежнему остаётся словарь оренбургских говоров, над которым автор работал с полным пониманием значимости своего дела, просто «в стол», но не оставляя надежды поделиться радостью научного открытия родного Оренбуржья со своими земляками. Неоднократно переписанные старательным бисерным почерком словарные статьи свидетельствуют о постоянной работе над словарём. Более того, Б. А. Моисеев в своём пенсионном пребывании открыл новые возможности для научной деятельности – у него появилась возможность работать с архивными материалами, просматривать рукописи, знакомиться с редкими публикациями, работать со старыми географическими картами и продолжать печататься в местных газетах.

Неустанный труд Б. А. Моисеева не остался незамеченным. К 80-летнему юбилею Б. А. Моисеева по инициативе его бывших студентов, преподавателей кафедры языкознания и методики преподавания русского языка ОГПУ Р. Д. Иванченко и Е. Н. Бекасовой, при поддержке ректора ОГПУ В. С. Болодурина было опубликовано учебное пособие по русской диалектологии «Хрестоматия оренбургских говоров» [21], которая подтвердила, «что никто так глубоко не знает Оренбургские говоры, не понимает так самобытную красоту живой речи сельских жителей, не владеет такими исконными сведениями о происхождении тех или иных названий на обширных пространствах Оренбургского края, как истинный филолог и настоящий языковед – доцент, кандидат филологических наук, учитель нескольких поколений словесников – Моисеев Борис Александрович» [21, с. 6].

85-летний юбилей Б. А. Моисеева ознаменовался выходом его главного труда – «Оренбургского областного словаря». К 2017 году Б. А. Моисеев не только дополнил и переработал некоторые статьи словаря, но и подготовил около 1000 новых словарных статей [2; 3], поэтому встаёт задача нового издания словаря.

В 2013 году при частичной финансовой поддержке ректора ОГПУ С. А. Алешиной вышла монография Б. А. Моисеева «Местные названия Оренбургской области» [21], которая через три года выйдет в научно-популярном формате [25]. Именно за «Топоними-

ческие очерки Оренбуржья» Б. А. Моисеев в 2017 году был удостоен Региональной литературной премии имени П. И. Рычкова, которая стала второй наградой оренбургскому труженику после благодарственного письма директора Института лингвистических исследований Российской Академией наук академика Н. Н. Казанского (2013 г.).

Жизнь Б. А. Моисеева подтверждает прозорливость В. И. Даля, который оценивал «сбор запасов из живого языка, не из книг и без учёных ссылок» как тяжёлый подвижнический труд: «это труд не зодчего, даже не каменщика, а работа подносчика его, но труд целой жизни, который сбережёт будущему на сем пути труженику десятки лет» [9, с. XLVIII]. Труды Б. А. Моисеева, его настойчивость и скрупулёзность, неизменная любовь к языковому богатству Оренбургского края приобщают новые поколения к изучению и описанию оренбургского языкового пространства [26; 28; 29; 30].

В 2015 году на базе научно-исследовательской лаборатории «Междисциплинарные лингвистические исследования» было решено провести Первые Моисеевские чтения, посвящённые 90-летию Б. А. Моисеева. В сетевом издании «Вестник Оренбургского государственного педагогического университета. Электронный научный журнал» в рубрике «Филологические науки» свои статьи юбиляру посвятили учёные из научно-исследовательских институтов Российской академии наук, вузов России и Украины, разделяющих научные интересы юбиляра: О. В. Васильева, И. С. Изотова, Е. В. Колосько, С. В. Коростова, А. Ю. Белецкая, А. И. Галеева, Ш. Ф. Биккулов, Н. М. Биккулова, Э. Н. Шехтман (см.: [34]), Н. Г. Архипова, А. П. Башмакова, Е. Н. Бекасова, О. А. Глущенко, А. И. Изотов, В. П. Киржаева, Г. Г. Костючук, Ю. В. Колпакова, Г. Г. Москальчук, Я. В. Мызникова, Е. В. Пурицкая (см.: [35]). На торжественном научном собрании был показан фильм «Труженик слова», снятый студентами-журналистами ОГПУ Л. Максимовой и О. Пименовым; заслушаны виртуально-диалектологические сказки, проведён конкурс на лучшего знатока оренбургского диалектного лексикона «Земли родной язык». На секционных заседаниях свои научные исследования по истории языка, диалектологии и топонимике представили студента и преподаватели.

В 2016 году прошли Вторые Моисеевские чтения, где основной акцент делался на привлечение к научной деятельности студентов, магистрантов и аспирантов. На пленарном заседании вновь в центре внимания была научная деятельность Б. А. Моисеева.

Третий Моисеевские чтения прошли в традиционном формате представления научных исследований в области истории языка, диалектологии и топонимики. Однако круглый стол «“Труд целой жизни” (научный подвиг собирателей народной речи)» был посвящён «Топонимическим очеркам Оренбуржья». В своём выступлении «Трудная дорога к признанию» президент Оренбургского благотворительного фонда «Евразия», директор Оренбургского книжного издательства, член Союза переводчиков России И. В. Храмов рассказал о публикации Очерков и своей встрече с Б. А. Моисеевым. Впервые во всём объёме проявилась студенческая креативность в осмыслении личности и деятельности Б. А. Моисеева (презентация «Путь собирателя слова: оренбургский Б.А.М.»; буктрейлеры «“Легендарный” Б. А. Моисеев», «Слово в координатах пространства», «Оренбургские сказки на ночь»; лингвистическая драма «Вечер на хуторе близ Оренбурга, или Ой пурмой ай-яй!» и др.).

Наступило время Четвёртых Моисеевских чтений, которые бы соединили исследования учёных Европы и Азии на их границе, там, где восемь лет собирал запасы своего живого словаря В. И. Даль.

Вся долгая жизнь Б. А. Моисеева – убедительный пример бескорыстного служения науке в том высоком смысле, о котором писал И. И. Срезневский: «Любя отечество, люби науку. Она нам необходима – строгая в исследованиях, ответственная перед целым светом, но родная по направлению, родная по языку. Она должна быть основой

и судьей всех наших успехов, душой порядка, ... светом, для всех одинаково открытым, хранимым всеми ... от невежества и беспечности, чванства, своекорыстия, суемудрия и суесловия. Люби науку не в себе одном, а во всех ей преданных, везде и во всем, и теплы любовь эту в юношах» [27, с. 13].

Список использованной литературы

1. Абубакирова, Л. Ф. Исследования и исследователи оренбургских русских говоров 30-х – начала 70-х годов XX века / Л. Ф. Абубакирова // Вестник ОГПУ. – 2012. – № 2(2). – С. 27 – 41.
2. Бекасова, Е. Н. Историко-культурный диалог народов Оренбуржья (по материалам записей Б. А. Моисеева) / Е. Н. Бекасова // Народы Поволжья и Приуралья между революциями (1905 – 1917 гг.). – Казань: Институт истории имени Ш. Марджани АН РТ, 2017. (Серия «Исторические судьбы народов Поволжья и Приуралья», выпуск 9). – С. 73 – 83.
3. Бекасова, Е. Н. О дополнениях к «Оренбургскому областному словарю» Б. А. Моисеева / Е. Н. Бекасова // Лексический атлас русских народных говоров (Материалы и исследования) 2017 / Ин-т лингв. исслед. РАН. – СПб., Нестор-История, 2017. – С. 5 – 14.
4. Бекасова, Е. Н. Об особенностях формирования и бытования русских говоров Оренбуржья / Е. Н. Бекасова // Интерпретация текста: лингвистический, литературоведческий и методический аспекты: материалы VII Международной науч. конф. (Чита, ЗабГУ, 5 – 6 декабря 2014 г.) / сост. Г. Д. Ахматова, Ю. В. Звездина; Забайкальский гос. ун-т. – Чита: ЗабГУ, 2014. – С. 190 – 193.
5. Бекасова, Е. Н. Оренбургское языковое пространство в трудах Б. А. Моисеева / Е. Н. Бекасова // Гуманистическое наследие просветителей народов Евразии в культуре и образовании: материалы X Международной научно-практической конференции 10 декабря 2015 г. – Уфа: Издательство БГПУ, 2015. – 235 – 237.
6. Бекасова, Е. Н. Основные направления лингвистических исследований Оренбургского края / Е. Н. Бекасова // Вестник ОГПУ. – 2015. – № 3. – С. 98 – 107.
7. Бекасова, Е. Н. Проблемы и перспективы изучения языкового пространства Оренбуржья / Е. Н. Бекасова // Языковая норма и речевая практика в Оренбургском регионе: в 2 ч. Ч. 1. Материалы Международной научной конференции. Оренбург, Оренбургский государственный педагогический университет, 14 октября 2016 г. / сост. и науч. ред. П. А. Якимов. – Оренбург: ООО «Издательство “Оренбургская книга”», 2016. – С. 28 – 33.
8. Бекасова, Е. Н. «Труд целой жизни»: к 90-летию со дня рождения Б. А. Моисеева / Е. Н. Бекасова // Восьмые Большаковские чтения. Оренбургский край историко-культурный феномен: сборник статей международной научно-практической конференции; науч. ред. С. В. Любичанковский. – Оренбург: Изд-во ОГПУ, 2016. – С. 321 – 326.
9. Даль, В. И. Толковый словарь живого великорусского языка: в 4 тт. / В. И. Даль. – М.: Русский язык, 2000. – Т. 1. – 1209 с.
10. Зорин, Н. И. К истории изучения оренбургско-чкаловских говоров / Н. И. Зорин // Ученые записки Чкаловского гос. пед. ин-та им. В. П. Чкалова. – Чкалов, 1956. – Вып. 8. – С. 295 – 313.
11. Моисеев, Б. А. Изменения словарного состава говора в связи с переселением его носителей (Лексика со значением предметов и явлений, относящихся к природе) / Б. А. Моисеев // Научная конференция профессорско-преподавательского состава по итогам научно-исследовательской работы. Тезисы докладов. – Смоленск: Изд-во Смоленского госпединститута, 1956. – С. 91 – 92.

Содержание

<i>Бекасова Е. Н.</i>	
Труженик слова (к 70-летию научно-педагогической деятельности Б. А. Моисеева).....	3
<i>Моисеев Б. А.</i>	
Посёлок Илецкий (материалы к топонимическим исследованиям).....	10

Раздел 1. Актуальные проблемы изучения говоров

<i>Абубакирова Л. Ф., Зимин М. М.</i>	
О случаях реализации фонем θ и δ в диалектах дёмских башкир и афганских афшарских туркменов.....	14
<i>Андреева Е. П.</i>	
Отражение религиозного опыта крестьянина в языке диалекта: на материале «Словаря вологодского режского говора».....	26
<i>Брысина Е. В.</i>	
Диалектная картина мира: жизнь, отраженная в слове.....	30
<i>Зорина Л. Ю.</i>	
Что и как пожелать? (к вопросу о функционально-семантических особенностях вологодских диалектных благопожеланий).....	34
<i>Крючкова О. Ю.</i>	
Лексические и морфологические особенности диалекта в функциональном аспекте (на материале среднерусского говора территории позднего заселения).....	39
<i>Михайлова Л. П.</i>	
Лексикализация незакономерных фонетических явлений в оренбургских говорах.....	42
<i>Мурзаева Т. И.</i>	
Модификации яканья в современных говорах Саратовской области.....	46
<i>Пирманова Н. И.</i>	
Лингвокультурные особенности диалектной картины мира (на материале говоров Оренбуржья)...	50
<i>Редько Н. А.</i>	
Честь и позор как категории внешней оценки поведения человека (на материале говоров Архангельского региона).....	54
<i>Шевякова И. А.</i>	
Структурные и синтаксические особенности диалектных текстов.....	58
<i>Якимов П. А.</i>	
Черты севернорусского наречия в оренбургских говорах.....	61

Раздел 2. Особенности лексической системы русских диалектов

<i>Баженова Т. Е.</i>	
Лексические особенности южнорусских говоров юго-восточной части Самарской области.....	67
<i>Ковригина Е. А.</i>	
Уро́ки и призо́ры в народной речевой культуре.....	71
<i>Колосько Е. В.</i>	
Переносные значения устойчивых сочетаний с притяжательными прилагательными.....	75
<i>Комлева Н. В.</i>	
Наименования лиц по роду деятельности в вологодских говорах.....	78
<i>Пляскина Е. И.</i>	
Лексика, репрезентирующая мясные блюда, в забайкальских говорах.....	83
<i>Свешникова Н. В.</i>	
Отражение мифологических представлений в лексике вологодского говора.....	88
<i>Угрюмова М. М.</i>	
Языковые единицы со значением ‘воспитывать’ в говорах Среднего Приобья.....	91

Раздел 3. Лексикографическое описание диалектов, социолектов и других вариантов языка

<i>Башмакова А. П.</i>	
Отражение случаев конверсии в диалектном словаре полного типа.....	96
<i>Ганцовская Н. С.</i>	
Благой: лексика церковнославянского происхождения в русских областных и академических словарях	100

<i>Голованова Е. И.</i>	
Локализмы в речи жителей Нязепетровска (лексикографический аспект).....	105
<i>Литвинникова О. И.</i>	
Субъективно-оценочная лексика Оренбуржья (по данным словаря Б. А. Моисеева).....	111
<i>Мызников С. А.</i>	
«Лексический атлас русских народных говоров» в контексте диалектологических исследований...	115
<i>Никифорова О. В.</i>	
Отражение народных представлений о времени в наименованиях дней церковного года (на материале диалектного словаря Нижегородской области).....	120
<i>Супрун В. И.</i>	
Диалектная переключка: словарь Б. А. Моисеева и донские говоры.....	124
<i>Цветкова Е. В.</i>	
«Оренбургский областной словарь» как источник топонимических исследований (оренбургская и костромская микротопонимия).....	128

Раздел 4. Исторические и современные аспекты изучения русского языка

<i>Березович Е. Л.</i>	
Псевдонаучные построения в современной лингвокультурологии.....	132
<i>Горбань О. А.</i>	
Речевой этикет в документах XVIII в. канцелярий Войска Донского.....	138
<i>Дмитриева Е. Г.</i>	
Отражение нравственно-религиозного идеала в региональном агиографическом тексте: лингвистический аспект.....	142
<i>Изотов А. И.</i>	
Церковнославянский язык и церковно-религиозный стиль современного русского литературного языка.....	145
<i>Ильина Л. Е.</i>	
SILVA RERUM Оренбуржья (традиция ведения домовых хозяйственных книг).....	150
<i>Косова М. В., Топаз А. И.</i>	
Терминология архивной отрасли в условиях модернизации документационных процессов.....	154
<i>М. Вас. Пименова</i>	
Наименования растений и языковая картина мира в диахронии.....	157
<i>Сафонова И. А.</i>	
Глагольные средства создания образа святого в региональном агиографическом тексте.....	160
<i>Стародубцева Н. А.</i>	
Глагольная лексика как средство выражения подвига женского юродства в текстах житий русских блаженных XVIII – XIX вв.....	163
<i>Улитова А. С.</i>	
Связь одушевленности существительного с порядком слов в высказывании в древнерусских текстах и современных диалектах.....	167
<i>Унгарбаева Г. И.</i>	
Особенности семантической дифференциации славянизмов в деловом языке 18 века.....	171
<i>Устюгова Л. М.</i>	
Ещё раз о «вечном» вопросе генетической природы русского литературного языка.....	174
<i>Миронова Е. А.</i>	
Реализация праславянских рефлексов в записке о жестокостях воеводы Пашкова Протопопа Аввакума.....	179
<i>Шмелева Т. В.</i>	
Слова <i>лепта</i> и <i>плевелы</i> в современных русских текстах.....	182
Сведения об авторах.....	186

Конец ознакомительного фрагмента

Уважаемый читатель!

Размещение полного текста данного произведения невозможно в связи с ограничениями по IV части ГК РФ.

Эту книгу Вы можете почитать в Оренбургской областной универсальной научной библиотеке им. Н.К. Крупской по адресу: г. Оренбург, ул. Советская, 20; тел. для справок: (3532) 77-92-66